

قەغزەلەندەن رەيۇنچىيە ۋە ئۆكتۇر ۋەنۇن جىيىناق

A COLLECTION OF THE KHALKHAS FOLK DESIGNS

柯尔克孜民间图案集





J522.8
(W)4

0077610

قەغزەلەندىن ۋە يۈزۈچىپەن ۋە نۆكتۈر ۋە نون جىپىناق

A COLLECTION OF THE KHALKHAS FOLK DESIGNS

柯尔克孜民间图案集

شەنجاڭ ەل باسماسى رەدكسىيالاڧى

Edited by the Xinjiang People's Publishing House

新疆人民出版社编辑



新疆维吾尔自治区图书馆XT0-0077610

شەنجاڭ ەل باسماسى باستىردى

Xinjiang People's Publishing House

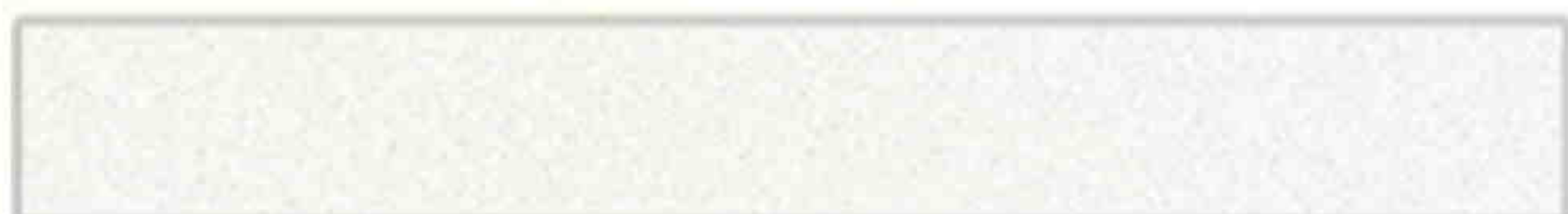
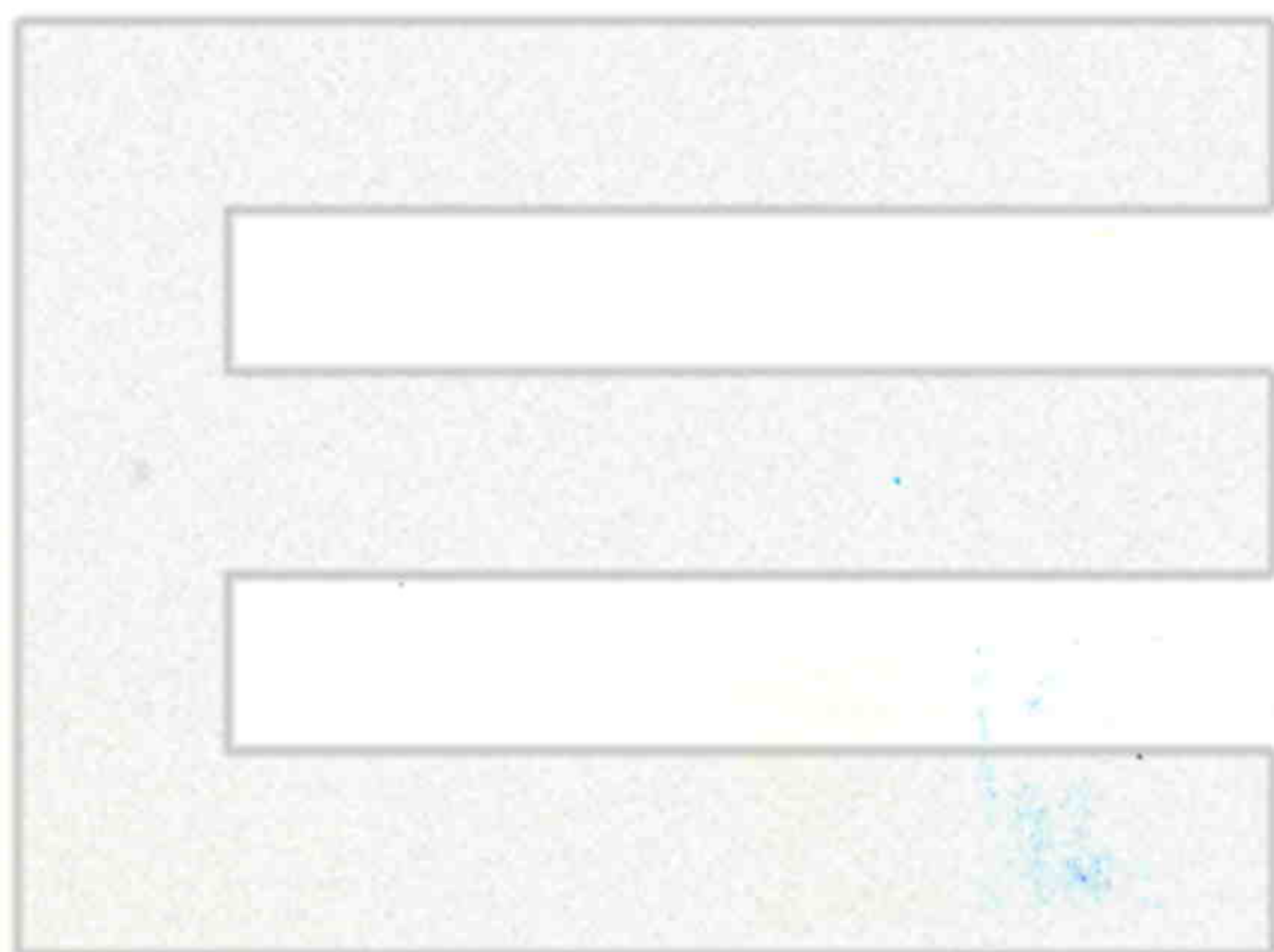
新疆人民出版社

786883

سۋرۈت سىزۈۈچۇلار : جاڭ خىڭ دى . شى كەن . جان لىياڭ فىڭ . سۇن مىڭ جىڭ . مومۇن تۇردۇ . قورو باي

Copies by: Zhang Hengde · Xie Kai · Han Lianfen · Sun Minzheng · Mumin Turdi · Kirubay

摹 绘 者 : 张亨德 · 谢 凯 · 韩莲芬 · 孙敏政 · 莫 明 · 科尧拜依



العى سوز

شېنجاڭداقى قىرعىز ۇلۇتۇ ۇزۇن تارىققا جانا شان شوكتىكو، مادانىياتقا مە بايسىرقى ۇلۇت. قىرعىز ۇلۇتو ك-ۋجۇرمون، اقبل - ويلۇۋ بااتىر رۇخۇ ارقىلۇۋ، ۇلۇۋ مەكەنمىزدەكى ارقايسى ۇلۇتتار مەنەن بىرگە، ۇزۇندان بەرى تۇرمۇشتا، مەگەكتە، كۇرۇشتو اجىرالعىس دوستۇق ورنوتۇپ، مەكەنمىزدىن تارىجى جانا مادانىياتىنىن وركوندوشۇنو زور سالىمدارىن قوشقون.

ووز ادابىيات، قووز-ونور، بولۇپتاعى ويمو - چىمە ورنوكتورۇ جاعىنان قىرعىز ۇلۇتۇ مول بولغون كورۇنۇكتۇ مىرازداردى قالىترعان. بۇل قىمباتتۇۇ ۇلۇتتۇق مىرازدار جوگۇا ۇلۇتۇنۇن شان - شوكتوتۇۇ مادانىياتىنىن بىر بولۇگۇ بولۇپ، قۇنت قويۇپ ئزىلدووگو جانا بالووعو تىبەشەلۇ. ال ۇزۇن تارىجى دوور بارشىندا مول بولغون قويۇ تۇرمۇشتۇق سالتقا جانا كۇچتۇۇ ۇلۇتتۇق تۇزگۇ مە بولو تۇرعان ەلدىك ويۇۇ - چىمە تۇرلورۇن جاراتقان. وشونۇ مەنەن الار سالت جورولوگو جاعىنان وزۇنۇن تۇردۇۇ جابدىق ويمو - چىمەلەرى ارقىلۇۋ، وز تۇرمۇشۇن قووزدوپ بارعان. بۇل سياقتۇۇ قىرعىز ۇلۇتۇنۇن ويمو - چىمەلەرى م-ول مازمۇونعا، البان تۇرگۇ مە بولۇپ، تۇرۇنۇن كوركوم بولۇشۇ مەنەن ەلدىك قووز - ونوردۇن قاسىيەتىن تولۇق بەينەلەپ، قىرعىز ەلىنىن اقبل - ويۇن جانا كوركومدۇككە بولغون نىتىلمۇسۇن چاعىلدىرعان.

بۇل ويمو - چىمە ماتىرىيالدارىنىن كىچىلۇگۇ، شېنجاڭدىن اقچىي، ۇلۇچات اقتوو، ارتىش رايۇندارىنان جىيىنالىدى. بۇلاردى سىزۇۇ قىزماتى ۇچۇن ەكى جىل ۇباقىت كەتتى. انتكەنى وقشوبوعون رايوندىوردوقۇ تۇركۇن مۇنوزدو، وكۇل قارەكتىردۇ ويمو - چىمەلەرى 200 قىلدىن اشۇۇن بولۇپ، كىيىم - كەچەك، قازان - اياق، ۇي جابدىعى، ات جابدىعى قاتارلۇۇ تۇرلورۇ بويۇنچا رەداكتور جاعىنان بولۇمدورگو بولۇندۇ.

بۇل وگدۇ ويمو - چىمە ورنوكتور قىرعىز ۇلۇتۇنۇن مول بولغون تۇركۇم - تۇزدوكۇ تۇرمۇشتۇق مۇنوزۇنو مە بولۇپ جانا كوركوم ونور كورۇنۇشتورۇن جاندۇۇ تۇردو جاراتقان. بۇل ماتىرىيال قارەكتىرلۇۇ ورنوكتور جىيىناعىندا نەگىزىنەن پۇتۇندوي شېنجاڭ قىرعىز دارىنىن ەلدىك كورۇنۇكتۇۇ ورنوكتورۇ تانىشتىرىلغان بولۇپ بۇلار قىرعىز ۇلۇتۇنۇن قووز ونورۇ جاعىنان گۇلدونگون كوركوم ونورۇنۇن وگچوي قاسىيەتىن ەلەستەتەت، بۇل ورنوكتوردۇ جىيىناش مەنەن بىرگە ئزىلدوو الپ بارۇۇ، تۇرگو، ايرۇۇ، باسماعا بەرۇۇ بارىشىندا بەلگىلۇۇ بىلمىگە مە بولدىق.

جىيىنالغان ماتىرىيالدىن چەكتۇۇلۇگۇ مەنەن ئرەتتوو، ئزىلدوو، تۇرگو ايرىشتا بىزدىن قىزماتىبىز چۇگقۇر ئىستەلبەگەندىكتەن، بىر بولۇم تۇردۇ - تۇزدوكۇ ويۇۇ - چىمە ورنوكتوردۇ پۇتۇندوي كىرگىزۇۇگو مۇمكۇنچۇلۇك بولبۇدۇ. وشول ۇچۇن كورورموندىوردۇن بۇل جىيىناقتا تۇزوتۇۇ پىكىرىگىزدەردى بەرۇۇگو سۇنۇش - قىلابىز.

PREFACE

The Khalkhas in Xinjiang is an ancient nation with a long history and a brilliant culture. Having long lived and worked together in fast friendship with the people of other nationalities in our great motherland, these industrious, simple, intelligent and courageous people have made great contributions to the development of culture in the history of our country.

In the oral form of art and literature, and in the industrial arts, especially in the art of designs, the Khalkhas have a rich and remarkable heritage which, being a part of our national culture, is worth studying, borrowing from and preserving. In their long history, these beauty-loving and aesthetically capable people have created lifelike folk designs with a strong national flavour. By using these various designs, they decorate themselves.

In the district where the Khalkhas live, one can find a bright and colourful garden of designs whether in a yurt in the valley or a house in a village. Within, many of the utensils and tools are decorated with beautiful designs, giving the rooms a splendour that dazzles the eye. Every object in the room is simply a fine piece of handicraft that gives pleasure to people. Having originated from among the people, the designs have varied contents, unique motifs, vivid forms and rich colours, which add artistic glamour to the industrial arts and, also, embody the wisdom and aesthetic interest of the Khalkhas people. Many traditional designs have long been popular and it is the diligent and clever Khalkhas women who have created and made them. Indeed, it is a rare Khalkhas woman who cannot embroider. Designs and motifs, and also the craftsmanship have been handed down from generation to generation. Articles made by the Khalkhas women for daily use such as handkerchiefs, pouches, shawls, pillows, sashes, aprons, felt hats, woollen socks, collars, cuffs, front pieces of jackets, trouserlegs, quilt covers, mattresses, bed covers, curtains, tapestries, wall bands, blankets, straw curtains, saddle cloth, and horse blan-

kets are all decorated with suitable motifs in different colours, accordingly, whereas the Khalkhas workmen are usually skilled in the decoration of such articles as saddles, harness, metal tools, lacquerware, storage cases for bowls, bedside cabinets, musical instruments, rings, earrings, bracelets, and hair ornaments. Truly, these people are real folk artists.

Mainly engaged in animal husbandry, the Khalkhas have always lived in the highlands. Therefore, mountains, clouds, flowers, birds, animals as well as musical instruments and weapons have all become raw materials for their designs. By changing the colours and shapes of these natural things, they turn them into various delicate designs. The craftsmanship is usually comprised of the following: embroidery, applique, plait, lacquer painting, carving, filigree, inlay, and dieing.

Most of the materials for this book are collected in Artux, Wuqia, Akqi, Aktu and other places in Xinjiang, and it has taken more than twenty years to do all the copying. Now about two hundred designs representing different styles in different districts have been selected and edited in the order of clothing, food, shelter and transportation. Though they are only a very small part of the great number of folk designs that exist, they, like crystal water drops shining upon the great world of the Khalkhas arts, reveal the colourful life, aesthetic interest and originality of this nation. As this collection concentrates on the Khalkhas folk designs, it may serve as a reference to the study and borrowing of the Khalkhas design art so as to promote the development of the industrial arts.

It is difficult to include all designs and styles in one book, for the materials collected are as yet limited and the work of studying them is presently not very thorough. Therefore, we sincerely hope our readers will point out any mistakes or shortcomings.

Editors

前 言

新疆的柯尔克孜族，是一个有着悠久历史和灿烂文化的古老民族。这个民族勤劳、朴实、智慧、勇敢，长期以来和伟大祖国的各族人民在一起生活、劳动、战斗，彼此结下了牢固的友谊，为我国的历史和文化的发展作出了巨大的贡献。

在口头文学、工艺美术尤其在图案艺术方面，柯尔克孜有着丰富的优秀的遗产，这些宝贵的民族遗产是中华民族灿烂文化的一个组成部分，是值得认真研究借鉴并继承发扬的。柯尔克孜是一个非常爱美，具有高度审美能力的民族，在漫长的历史进程中，他们创造了富有浓郁的生活气息和强烈的民族特色的民间图案。他们习惯并善于运用各种装饰图案来美化自己的生活。

在柯尔克孜民族集聚的地区，每当你走进山谷里的毡房或是城镇间的住宅都如同进入一个个色彩斑斓、绚丽夺目的用图案装饰起来的百花园地。所有的用品、家什几乎都被五彩缤纷、繁花似锦的图案纹样装潢起来。整个房间琳琅满目、光彩耀人，每件东西堪称为精美的工艺品，处处给人以美的享受。这些产生于柯尔克孜民间的图案，内容丰富、纹样别致、形象生动、色彩艳丽，充分发挥了工艺美术的艺术魅力，体现了柯尔克孜人民的聪明才智和审美情趣。许多传统图案长期以来在民间广为流传，这些图案的创作与制作工艺大都出自于勤劳、颖慧的柯尔克孜妇女的灵指巧手，在柯族妇女中几乎没有不会绣花的。图案纹样的沿袭、制作工艺的继承，代代相传。许多日用品，如：手帕、荷包、头巾、枕头、腰巾、围裙、毡帽、毛袜、领口、袖头、衣襟、裤角、被面、垫褥、罩单、帷帘、壁挂、壁围、花毡、织毯、草帘、编带、马褥、披肩等，都以各种不同的用途施以非常恰当的纹样和色彩，加以装饰美化。另一些用具，如：马鞍、套具、铁器、刀具、漆器、碗盆、床柜、乐器以及耳坠、戒指手镯、发饰等的美化装饰和制做，则是柯族男子所擅长的。他们才都是真正的民间艺术家。

柯尔克孜是一个以从事畜牧业为主的游牧民族，常年生活在高山草原地区。因而，山峰、水波、云浪、花草、鹰鸟、牛羊、马驼、狗兔以及乐器、兵械的造型都成为创作图案的素材，他们将这此自然形态予以变形变色而创作出极其丰富精美的图案。其制做方法多为刺绣、缝纳、补贴、编织、漆画、雕刻、镶嵌、烤印等。

此图案集的资料大部分搜集于新疆阿图什、乌恰、阿合奇、阿克陶等地区。摹绘工作先后经历了二十多年的时间，现精选出不同地区各种风格中具有代表性的图案二百余幅，按衣、食、住、行的顺序分类编辑成册。编入的这部分图案只是柯族浩如烟海的民间图案的极少部分，但它们都好似一滴滴晶莹透剔，光彩夺目的水珠，映照着柯尔克孜民族人民生活的大千世界。这些图案展现了这个民族丰富多彩的生活情态、艺术情趣和创作才能。这本资料性的图案集较集中地介绍了新疆柯尔克孜民间的优秀图案，这对了解、研究、借鉴和学习柯尔克孜图案艺术，对繁荣工艺美术创作，望能具有一定的参考价值。

由于搜集的资料有限，整理研究鉴别工作均欠精细，对各种风格特点的图案难以全部辑入。疏陋或错误之处，恳望读者不吝指正。

编 者

CONTENTS

1. Design on women's hood	(embroidery)
2. Design on women's hood	(embroidery)
3. Design on bride's cap	(embroidery)
4. Design on men's fur cap	(applique and embroidery)
5. Design on men's fur cap	(applique and embroidery)
6. Design on men's fur cap	(applique and embroidery)
7. Design on men's fur cap	(quilted)
8. Designs on men's cloth and felt caps	(quilted)
9. Design on men's felt cap	(quilted)
10. Motifs on children's caps	(embroidered and tasselled)
11. Design on women's hair decorations	(silver carving)
12. Design on women's hair decorations	(silver carving)
13. Design on women's hair decorations	(inlaid silver)
14. Design on women's hair decorations	(inlaid silver)
15. Design on women's hair decorations	(silver carving and tasselled)
16. Ornaments on ear-ring	(inlaid silver)
17. Ornaments on ear-ring	(inlaid silver)
18. Ornaments on ear-ring and ring	(inlaid gold and silver)
19. Ornaments on ear-ring, ring and trinkets	(inlaid gold and silver)
20. Designs on trinkets	(inlaid silver)
21. Designs on trinkets	(inlaid gold and silver)
22. Designs on bracelets and hair pins	(inlaid gold)
23. Design on children's necklace	(silver carving and tasselled)
24. Design on women's tunic	(embroidery)
25. Motif on women's tunic button	(inlaid gold and silver)
26. Motif on women's tunic button	(inlaid silver)
27. Motif on the collar of women's shirt	(embroidery)
28. Motif on the collar of men's shirt	(chequered)
29. Design on men's wear and trimming on the cuff of men's wear	(embroidery)
30. Border motifs on men's wear	(embroidery)
31. Border motif on men's wear and trimming on the cuff	(embroidery)
32. Border motif on men's wear and trimming on the cuff	(embroidery)
33. Border motif on men's wear and trimming on the cuff	(embroidery)
34. Trimmings on men's trouser-leg	(embroidery)
35. Trimmings on men's trouser-leg	(embroidery)
36. Trimmings on men's fur trouser-leg	(quilted and embroidered)
37. Trimmings on men's fur trouser-leg	(quilted and embroidered)

38. Trimmings on men's fur trouser-leg (quilted and embroidered)
39. Motif on blouse button (inlaid silver)
40. Ornaments on women's belt (filled silver)
41. Ornaments on women's belt (filled gold and silver)
42. Ornaments on men's belt (silver carving)
43. Ornaments on men's belt (silver carving)
44. Ornaments on men's belt (silver carving)
45. Ornaments on men's belt (inlaid silver)
46. Design on shawl (embroidery)
47. Design on shawl (embroidered and tasselled)
48. Design on women's apron (embroidery)
49. Design on women's apron (applique)
50. Design on women's apron (applique)
51. Design on men's sash (embroidery)
52. Design on men's sash (embroidery)
53. Design on men's sash (applique and embroidery)
54. Design on woollen sock (plaited)
55. Motif on the lace of the straw partition screen (embroidered and plaited)
56. Design on straw partition screen (plaited and dyed)
57. Design on straw partition screen (plaited and dyed)
58. Motif on bowl (filled silver)
59. Motifs on bowl and jar (wood carving)
60. Design on storage pot for bowls (wood carving)
61. Motifs on lace bag for bowls (plaited and embroidered)
62. Design on leather milk pot (died leather)
63. Design on place mat (applique and embroidery)
64. Design on place mat (embroidery)
65. Decorations on churn and churn dasher (leather and wood carving)
66. Designs on daggers (died leather and inlaid steel)
67. Design on door curtain (applique)
68. Design on door curtain (felt applique)
69. Design on door curtain (felt applique)
70. Design on door curtain (felt applique)
71. Design on the door of the yurt (lacquer painting)
72. Motif on straw band inside the yurt (plaited and dyed)
73. Motif on straw band inside the yurt (plaited and dyed)
74. Motif on upper wall band (embroidery)
75. Motif on upper wall band (embroidery)
76. Motif on upper wall band (embroidery)

77. Motif on upper wall band	(embroidery)
78. Motif on lower wall band	(embroidery)
79. Motif on lower wall band	(embroidery)
80. Design on tapestry	(embroidery)
81. Design on tapestry	(embroidery)
82. Design on tapestry	(embroidery)
83. Design on tapestry	(embroidery)
84. Design on tapestry	(embroidery)
85. Design on tapestry	(embroidery)
86. Design on tapestry	(embroidery)
87. Design on tapestry	(embroidery)
88. Design on tapestry	(applique and embroidery)
89. Design on tapestry	(embroidery)
90. Design on tapestry	(embroidery)
91. Design on tapestry	(embroidery)
92. Design on tapestry	(embroidery)
93. Design on tapestry	(embroidery)
94. Border motif on bed skirt	(applique and embroidery)
95. Border motif on bed skirt	(applique and embroidery)
96. Border motif on bed skirt	(applique and embroidery)
97. Border motif on bed skirt	(embroidery)
98. Design on curtain	(embroidery)
99. Design on curtain	(embroidery)
100. Design on curtain	(embroidery)
101. Design on niche curtain	(embroidery)
102. Design on cover	(embroidery)
103. Design on table cloth	(embroidery)
104. Design on table cloth	(embroidery)
105. Design on case spread	(embroidery)
106. Design on dressing-casket cover	(embroidery)
107. Design on holy towel	(embroidery)
108. Design on holy towel	(embroidery)
109. Design on holy blanket	(embroidery)
110. Design on cloth wrapper	(embroidery)
111. Design on sewing-machine cover	(embroidery)
112. Design on pillow	(embroidery)
113. Design on pillow	(embroidery)
114. Design on pillow	(embroidery)
115. Design on pillow	(embroidery)

116. Design on pillow (embroidery)
117. Design on pillow (applique and embroidery)
118. Design on pillowcase (embroidery)
119. Design on pillowcase (embroidery)
120. Design on dressing bag (embroidery)
121. Design on dressing bag (embroidery)
122. Design on dressing bag (embroidery)
123. Design on dressing bag (embroidery)
124. Design on tea bag (embroidery)
125. Design on tea bag (applique and embroidery)
126. Design on tableware bag (applique and embroidery)
127. Design on tableware bag (applique and embroidery)
128. Design on linen bag (applique and embroidery)
129. Design on linen bag (applique and embroidery)
130. Design on linen bag (embroidery)
131. Design on linen bag (embroidery)
132. Design on linen bag (embroidery)
133. Design on linen bag (embroidery)
134. Design on linen bag (embroidery)
135. Design on linen bag (embroidery)
136. Design on sundry bag (applique and embroidery)
137. Design on handbag (applique and embroidery)
138. Design on satchel (applique and embroidery)
139. Design on riding bag (woven)
140. Design on riding bag (woven)
141. Design on cushion (applique and embroidery)
142. Design on mattress (embroidery)
143. Design on mattress (embroidery)
144. Design on fancy felt (applique)
145. Design on fancy felt (applique)
146. Design on fancy felt (applique)
147. Design on fancy felt (applique)
148. Design on fancy felt (applique)
149. Design on fancy felt (applique)
150. Design on fancy felt (applique)
151. Design on fancy felt (applique)
152. Design on fancy felt (applique)
153. Design on fancy felt (applique)
154. Design on fancy felt (applique)

155. Design on fancy felt (applique)
156. Design on fancy felt (applique)
157. Design on fancy felt (applique)
158. Design on fancy felt (applique)
159. Design on fancy felt (applique)
160. Design on fancy felt (applique)
161. Design on fancy felt (applique)
162. Design on fancy felt (applique)
163. Design on fancy felt (applique)
164. Design on fancy blanket (woven)
165. Design on fancy blanket (woven)
166. Design on fancy blanket (woven)
167. Design on fancy blanket (woven)
168. Motif on inside yurt band (woven)
169. Motifs on bands inside and outside the yurt (woven)
170. Motif on the band for fastening the rocking chair (embroidery)
171. Motif on band (embroidery)
172. Design on musical instruments (wood carving and inlaid with bone)
173. Design on musical instruments (wood carving and inlaid with bone)
174. Design on musical instruments (wood carving and inlaid with bone)
175. Designs on toys (stringed)
176. Design on wooden trunk (lacquer painting)
177. Design on wooden trunk (lacquer painting)
178. Design on saddle (lacquer painting)
179. Design on saddle (lacquer painting)
180. Design on saddle (lacquer painting)
181. Design on saddle (lacquer painting)
182. Design on saddle cloth (leather applique and embroidery)
183. Design on horse blanket (woven)
184. Design on horse blanket (woven)
185. Design on horse blanket embroidery and plaited)
186. Border motif on horse blanket (embroidery)
187. Design on leather flap (silver filigree)
188. Design on leather flap (silver filigree)
189. Decorations on headgear and croup strap (inlaid silver)
190. Decorations on women's stirrup and horse girth (inlaid silver)
191. Decorations on women's and men's stirrups and horsewhip (inlaid silver)
192. Design on horsewhip (plaited and inlaid bone)

目 录

1	女风帽饰纹·····	(刺绣)	47	女头巾饰纹·····	(绣坠)
2	女风帽饰纹·····	(刺绣)	48	女围裙饰纹·····	(刺绣)
3	新娘帽饰纹·····	(刺绣)	49	女围裙饰纹·····	(贴绣)
4	男皮帽饰纹·····	(贴绣)	50	女围裙饰纹·····	(贴绣)
5	男皮帽饰纹·····	(贴绣)	51	男腰巾饰纹·····	(刺绣)
6	男皮帽饰纹·····	(贴绣)	52	男腰巾饰纹·····	(刺绣)
7	男皮帽饰纹·····	(缝纳)	53	男腰巾饰纹·····	(贴补绣)
8	男布、毡帽饰纹·····	(缝纳)	54	毛林饰纹·····	(编织)
9	男毡帽饰纹·····	(缝纳)	55	草隔帘围带饰纹·····	(绣编)
10	女、男童帽饰纹·····	(绣坠)	56	草隔帘饰纹·····	(染编)
11	女发佩饰饰纹·····	(银刻)	57	草隔帘饰纹·····	(染编)
12	女发佩饰饰纹·····	(银刻)	58	碗饰纹·····	(银刻填)
13	女发佩饰饰纹·····	(银刻嵌)	59	碗、罐饰纹·····	(木雕)
14	女发佩饰饰纹·····	(银刻嵌)	60	碗套饰纹·····	(木雕)
15	女发佩饰饰纹·····	(银刻坠)	61	吊碗兜饰纹·····	(绳编绣)
16	耳坠饰纹·····	(银刻嵌)	62	奶壶饰纹·····	(皮烤)
17	耳坠饰纹·····	(银刻嵌)	63	壶垫饰纹·····	(补绣)
18	耳坠、戒指饰纹·····	(金银刻嵌)	64	壶垫饰纹·····	(刺绣)
19	耳坠、戒指、佩饰饰纹·····	(金银刻嵌)	65	捣奶桶、捣奶杵饰纹·····	(皮制、木刻)
20	佩饰饰纹·····	(银刻嵌)	66	腰刀饰纹·····	(皮烤、钢嵌)
21	佩饰饰纹·····	(金银刻嵌)	67	门帘饰纹·····	(贴绣)
22	手镯、发饰饰纹·····	(金刻嵌)	68	门帘饰纹·····	(毡剪绣)
23	童颈围饰饰纹·····	(银刻坠)	69	门帘饰纹·····	(毡剪绣)
24	女坎肩饰纹·····	(刺绣)	70	门帘饰纹·····	(毡剪绣)
25	女坎肩扣饰纹·····	(金银刻嵌)	71	毡房门饰纹·····	(木漆画)
26	女坎肩扣饰纹·····	(银刻嵌)	72	内围帘饰纹·····	(染编)
27	女衬衣领饰纹·····	(刺绣)	73	内围帘饰纹·····	(染编)
28	男衬衣领饰纹·····	(织绣)	74	上壁围饰纹·····	(刺绣)
29	男衣袖饰纹·····	(刺绣)	75	上壁围饰纹·····	(刺绣)
30	男衣角饰纹·····	(刺绣)	76	上壁围饰纹·····	(刺绣)
31	男衣角袖口饰纹·····	(刺绣)	77	上壁围饰纹·····	(刺绣)
32	男衣角袖口饰纹·····	(刺绣)	78	下壁围饰纹·····	(刺绣)
33	男衣角袖口饰纹·····	(刺绣)	79	下壁围饰纹·····	(刺绣)
34	男裤口饰纹·····	(刺绣)	80	壁挂饰纹·····	(刺绣)
35	男裤口饰纹·····	(刺绣)	81	壁挂饰纹·····	(刺绣)
36	男皮裤口饰纹·····	(纳绣)	82	壁挂饰纹·····	(刺绣)
37	男皮裤口饰纹·····	(纳绣)	83	壁挂饰纹·····	(刺绣)
38	男皮裤口饰纹·····	(纳绣)	84	壁挂饰纹·····	(刺绣)
39	女衣扣饰纹·····	(银刻嵌)	85	壁挂饰纹·····	(刺绣)
40	女腰带饰纹·····	(银刻填)	86	壁挂饰纹·····	(刺绣)
41	女腰带饰纹·····	(金银刻填)	87	壁挂饰纹·····	(刺绣)
42	男腰带饰纹·····	(银刻)	88	壁挂饰纹·····	(贴绣)
43	男腰带饰纹·····	(银刻)	89	壁挂饰纹·····	(刺绣)
44	男腰带饰纹·····	(银刻)	90	壁挂饰纹·····	(刺绣)
45	男腰带饰纹·····	(银刻嵌)	91	壁挂饰纹·····	(刺绣)
46	女头巾饰纹·····	(刺绣)	92	壁挂饰纹·····	(刺绣)

93	壁挂饰纹·····	(刺绣)	143	垫褥饰纹·····	(刺绣)
94	床围饰纹·····	(贴绣)	144	花毡饰纹·····	(补纳)
95	床围饰纹·····	(贴绣)	145	花毡饰纹·····	(补纳)
96	床围饰纹·····	(贴绣)	146	花毡饰纹·····	(补纳)
97	床围饰纹·····	(刺绣)	147	花毡饰纹·····	(补纳)
98	帷帘饰纹·····	(刺绣)	148	花毡饰纹·····	(补纳)
99	帷帘饰纹·····	(刺绣)	149	花毡饰纹·····	(补纳)
100	帷帘饰纹·····	(刺绣)	150	花毡饰纹·····	(补纳)
101	壁龛遮帘饰纹·····	(刺绣)	151	花毡饰纹·····	(补纳)
102	盖单饰纹·····	(刺绣)	152	花毡饰纹·····	(补纳)
103	桌单饰纹·····	(刺绣)	153	花毡饰纹·····	(补纳)
104	桌单饰纹·····	(刺绣)	154	花毡饰纹·····	(补纳)
105	盖箱单饰纹·····	(刺绣)	155	花毡饰纹·····	(补纳)
106	梳装盒盖单饰纹·····	(刺绣)	156	花毡饰纹·····	(补纳)
107	礼巾饰纹·····	(刺绣)	157	花毡饰纹·····	(补纳)
108	礼巾饰纹·····	(刺绣)	158	花毡饰纹·····	(补纳)
109	礼单饰纹·····	(刺绣)	159	花毡饰纹·····	(补纳)
110	包袱皮饰纹·····	(刺绣)	160	花毡饰纹·····	(补纳)
111	缝纫机套饰纹·····	(刺绣)	161	花毡饰纹·····	(补纳)
112	枕头饰纹·····	(刺绣)	162	花毡饰纹·····	(补纳)
113	枕头饰纹·····	(刺绣)	163	花毡饰纹·····	(补纳)
114	枕头饰纹·····	(刺绣)	164	花毡饰纹·····	(毛织)
115	枕头饰纹·····	(刺绣)	165	花毡饰纹·····	(毛织)
116	枕头饰纹·····	(刺绣)	166	花毡饰纹·····	(毛织)
117	枕头饰纹·····	(贴绣)	167	花毡饰纹·····	(毛织)
118	枕套饰纹·····	(刺绣)	168	毡房内围带饰纹·····	(毛织)
119	枕套饰纹·····	(刺绣)	169	毡房内外围带饰纹·····	(毛织)
120	梳装袋饰纹·····	(刺绣)	170	摇床绑带饰纹·····	(刺绣)
121	梳装袋饰纹·····	(刺绣)	171	条带饰纹·····	(刺绣)
122	梳装袋饰纹·····	(刺绣)	172	乐器饰纹·····	(木雕、骨嵌)
123	梳装袋饰纹·····	(刺绣)	173	乐器饰纹·····	(木雕、骨嵌)
124	茶叶袋饰纹·····	(刺绣)	174	乐器饰纹·····	(木雕、骨嵌)
125	茶叶袋饰纹·····	(贴绣)	175	玩具饰纹·····	(木骨绳编)
126	餐具袋饰纹·····	(贴绣)	176	木箱饰纹·····	(漆画)
127	餐具袋饰纹·····	(贴绣)	177	木箱饰纹·····	(漆画)
128	衣物袋饰纹·····	(贴绣)	178	马鞍饰纹·····	(木漆画)
129	衣物袋饰纹·····	(贴绣)	179	马鞍饰纹·····	(木漆画)
130	衣物袋饰纹·····	(刺绣)	180	马鞍饰纹·····	(木漆画)
131	衣物袋饰纹·····	(刺绣)	181	马鞍饰纹·····	(木漆画)
132	衣物袋饰纹·····	(刺绣)	182	马褥饰纹·····	(皮贴绣)
133	衣物袋饰纹·····	(刺绣)	183	马披肩饰纹·····	(毛织)
134	衣物袋饰纹·····	(刺绣)	184	马披肩饰纹·····	(毛织)
135	衣物袋饰纹·····	(刺绣)	185	马披肩饰纹·····	(绣编)
136	杂物袋饰纹·····	(贴绣)	186	马披肩边饰纹·····	(刺绣)
137	提包饰纹·····	(贴绣)	187	马鞍皮垫饰纹·····	(银嵌)
138	背袋饰纹·····	(贴绣)	188	马鞍皮垫饰纹·····	(银嵌)
139	马搭子饰纹·····	(毛织)	189	马笼头、后鞅带饰纹·····	(皮银刻嵌)
140	马搭子饰纹·····	(毛织)	190	女蹬、肚带饰纹·····	(皮银刻嵌)
141	坐垫饰纹·····	(贴绣)	191	女蹬、男蹬、鞭子饰纹·····	(皮银刻嵌)
142	垫褥饰纹·····	(刺绣)	192	鞭子饰纹·····	(皮骨编纳)